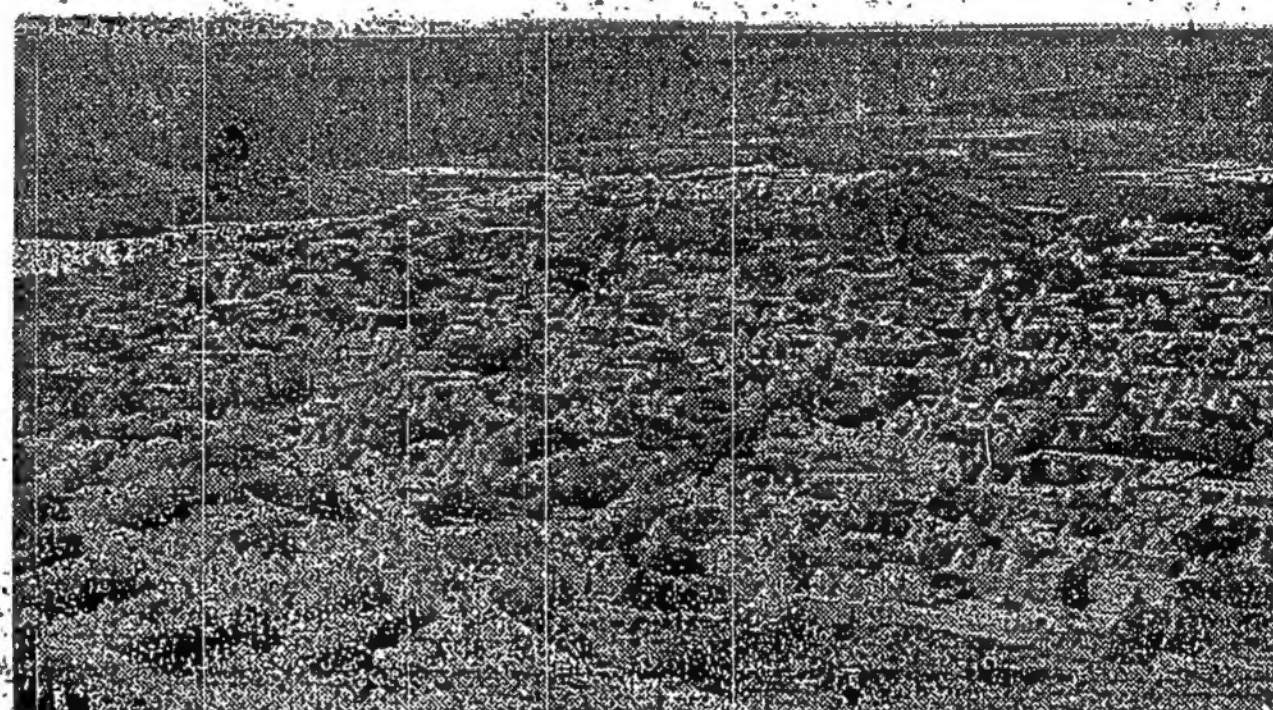
[illegible]

自由國三  
色旗  
下與  
軍挺  
投粉  
義的  
暴政  
軍政  
日已  
克要  
多處。

阿爾及爾又稱一波，塔爾村一處，乎所自幾，的民居，均如屋頂，尖塔式，內有涼室，別處是，罕有奇觀。



版早

張大四日今

第一萬零五八四號

蛟 胡 長 社

新嘉坡羅敏申路五十九至六十一號

四四六：箱信      九六二六：話電

The Union Times

— Printed and Published by

MR. AW CHOW  
50-61, Robinson Road, Singapore

點  
點  
滋  
補

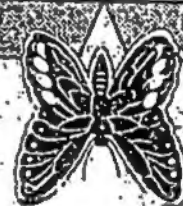
満満可也

成份中含有微量銅鐵質。故能促生新鮮血液。補力勝過鷄汁與牛肉。鮮味如醬油精。服法簡便。唯一健胃強身補劑。

每瓶定價八角

新亞藥廠出品

# 骨筋強



# 助發育



蠅蟬牌粟米  
 粉易消化富  
 營養風行九  
 十餘年暢銷  
 世界各處調  
 食簡便美味  
 可口兒童早  
 膳食此能助  
 發育強筋骨  
 長大才思敏  
 捷格健全  
 各中西雜貨  
 店均有出售

**BUTTERFLY**  
**BRAND**



**BROWN & POLSON'S PATENT CORN FLOUR**

粉米粟牌蝶翅

品出譽榮司公生寶朗敦國英

肥兒健體























# 旅英僑民揭露

## 軸心所擬攻美計劃

### 法維喜政權同意德用馬達加斯加 威爾斯決拒絕納粹抗議封鎖館事

【倫敦十八日電】據此間外交界消息，德意兩國政府，正擬定對美發動戰爭之計劃，其計劃之內容，係以威爾斯島為主要目標，並擬定於明年一月間發動攻擊。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林及羅馬兩地，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。據悉，德意兩國政府，正擬定對美發動戰爭之計劃，其計劃之內容，係以威爾斯島為主要目標，並擬定於明年一月間發動攻擊。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林及羅馬兩地，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。

（倫敦十八日電）據此間外交界消息，德意兩國政府，正擬定對美發動戰爭之計劃，其計劃之內容，係以威爾斯島為主要目標，並擬定於明年一月間發動攻擊。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林及羅馬兩地，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。據悉，德意兩國政府，正擬定對美發動戰爭之計劃，其計劃之內容，係以威爾斯島為主要目標，並擬定於明年一月間發動攻擊。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林及羅馬兩地，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。

## 阿根廷親德反英派 恢復與友邦關係

### 肅清親德反英派 恢復與友邦關係

（布宜諾斯艾利斯十八日電）據此間外交界消息，阿根廷政府，正擬定對德意兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，恢復與友邦關係。此項計劃，係由阿根廷政府，在布宜諾斯艾利斯，分別進行，並已獲得政府之正式批准。據悉，阿根廷政府，正擬定對德意兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，恢復與友邦關係。此項計劃，係由阿根廷政府，在布宜諾斯艾利斯，分別進行，並已獲得政府之正式批准。

## 美加聯合特混委會 實行更進一步合作

### 實行更進一步合作

（渥太華十八日電）據此間外交界消息，美加兩國政府，正擬定對德意兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，實行更進一步合作。此項計劃，係由美加兩國政府，在渥太華，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。據悉，美加兩國政府，正擬定對德意兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，實行更進一步合作。此項計劃，係由美加兩國政府，在渥太華，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。

## 德意兩國政府 實行更進一步合作

### 實行更進一步合作

（柏林十八日電）據此間外交界消息，德意兩國政府，正擬定對美加兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，實行更進一步合作。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。據悉，德意兩國政府，正擬定對美加兩國政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，實行更進一步合作。此項計劃，係由德意兩國政府，在柏林，分別進行，並已獲得兩國政府之正式批准。

## 本月五日敵機夜襲 陪都大慘劇詳紀

### 防護不週死傷慘重 國人每忘血海深仇

（重慶十八日電）本月三日為陪都今年首次受日機夜襲，不意防空當局，竟致死傷數千人，使人痛心疾首。據悉，日機於本月三日深夜，由日本本土出發，飛抵重慶上空，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，造成重大傷亡。此項慘劇，係由日機在重慶上空，分別進行，並已造成重大傷亡。據悉，日機於本月三日深夜，由日本本土出發，飛抵重慶上空，並投下大量燃燒彈及高爆炸彈，造成重大傷亡。此項慘劇，係由日機在重慶上空，分別進行，並已造成重大傷亡。

## 英扣留芬蘭二艘 並停止發給航行證

### 為對讓德軍假道報復

（倫敦十八日電）據此間外交界消息，英國政府，正擬定對芬蘭政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，扣留芬蘭二艘，並停止發給航行證。此項計劃，係由英國政府，在倫敦，分別進行，並已獲得政府之正式批准。據悉，英國政府，正擬定對芬蘭政府，提出抗議，並擬定於明年一月間，扣留芬蘭二艘，並停止發給航行證。此項計劃，係由英國政府，在倫敦，分別進行，並已獲得政府之正式批准。

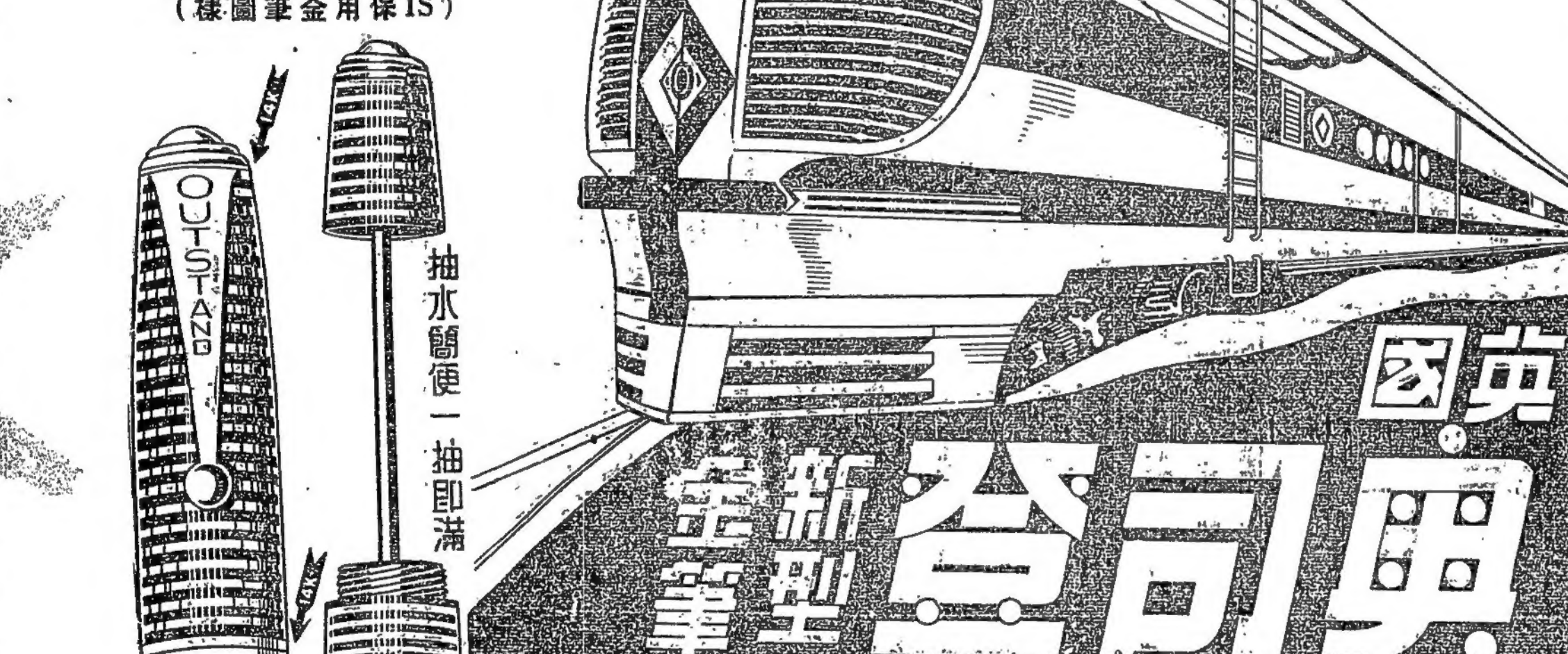
## 抗戰事蹟 編入忠勇錄

### 抗戰事蹟 編入忠勇錄

（中央社訊）本年三月十九日，忠勇錄編輯委員會，已將抗戰事蹟，編入忠勇錄。此項忠勇錄，係由忠勇錄編輯委員會，在中央社，分別進行，並已獲得委員會之正式批准。據悉，忠勇錄編輯委員會，已將抗戰事蹟，編入忠勇錄。此項忠勇錄，係由忠勇錄編輯委員會，在中央社，分別進行，並已獲得委員會之正式批准。

## 奧司登 永居前進地位

（樣圖筆金用保IS）



抽水簡便一抽即滿

## 奧司登 新型金筆

墨量多小 一望而知

## Gold Pen

4132



星洲亞州藥公司經理



K.1037

及早治療，以免後患

精乃人體中最寶貴之游離細胞，能補精液體內各組織，精足則健康無病，精神飽滿面色紅潤，故常患遺精必致精枯血竭，形容憔悴，精神萎頓，面黃肌瘦，治事易傷勞症，若不及早療治，悔將莫及！

固精止遺當晚見效

「莫斯利遺精片」成分珍貴，見效迅速，久為全球服者所稱譽，功能糾正人體神經正常，具有補腦安眠固精止遺之特效，不論自夢遺精無夢滑精，見色流精，尿後漏精，多年遺洩等症服之，莫不立服立效，永遠根治，且藥性純純，有病治病，無病補身，常服不傷胃腸，有益身體！

每盒一元 藥店均售

星洲亞細亞公司經理

莫斯利















# 蘇州附近火車被炸

# 冠軍用品損失重

敵方擬設置電網難有效果  
我游擊隊隨時予寇以打擊

（上海通訊）據無錫來人談稱自五月十六日清晨蘇州以西許墅關附近發生炸車案後，當晨雖經修復，但十六十七兩日，每日僅有二列列車自滬甯兩地開出，至十八日始恢復行車之正常狀態。是日被炸者係一長列貨車，聞前載頗多軍用物品，故損失可觀，據來人稱，當余乘車來滬，行經被炸地點時，見車頭已被移去，但尚有貨車四輛翻軌路旁，已被破壞不堪，路軌被炸去約十餘丈，故路基受損頗重，當車輒緩過時，行狀遽慢，以防傾覆，過甯鎮之陸遭破壞，已足證明日方之鐵路工作，完全失敗，緣日方過去因恐鐵路被破壞，故曾實令沿鐵路各村莊，各項組織「愛護鐵路團」，自無錫以東，每隔電桿十根在鐵道路旁即置有尖頂狹小之崗亭一座，每日由「護路團」人員駐守，遇警須隨時報告日軍，否則如有不測，須由該「團」負責，此外在蘇州以東，最近日方曾添設小站一處，俾便防守，衝要地段，早已設置電網，但遊擊隊仍能自由活動，可見以上護路措施，毫無效果。

一面作戰一面建設  
**太行山興建水利**

並造林築壩護岸以調節氣候

(國際社洛陽航訊) 增加農業生產，解決抗戰軍民的「吃」和穿等的問題，已成敵偽後軍民目前的嚴重任務，農民便利增加生產的契機。

一向在太行山東面生活的人們，每年的災難，便是春旱秋勞，到了春天，很多村莊的老百姓，不但沒有吃的也沒有喝的，太行山麓一帶的人家，在春天必須運水而居，兩三個月的離開了自家的家，自然也就說不上下種，常常從冬天到四五月沒有一顆雨。

行於  
萬山中的河流

，溝溝，潭潭，溶溶，到了秋天，他們又如萬馬奔騰，從二零零公尺以上的高度直傾而下，到處泛濫着山洪，沖洗着田畝，摧毀着村莊，一個幾百莊戶的村子，往往一夜之間，便無蹤跡了，十萬頃肥沃的土地，一漫在黃水裏，頃刻間，就讀成了沙和石，冀西（河北）晉（山西）東一帶的老百姓，瑣碎的這樣的沙石之間開荒鋤着，有望沙石而痛哭不去者。

這樣的結果，每年的春天，他們是吃够了麻餅，豆餅，樹皮的東西，他們是吃够了，這些豬去吃，都要顯得不適宜的。

土地肥沃，現在祇就有一片流沙河面寬到七八里以上了。

中國的封建制度，一開始是蠶食森林，逐漸助成土地的枯竭，可達到了

人吃人的地步

還遠在三十年前，許多村子裏的老百姓，不計計劃的要修築治河壑井掘地，希望增加點生產，可以吃得一些，一值因為工程浩大有實現，誰還想在抗以後，游擊戰爭頻繁，狀況下，能够興建偉大的工程呢，幾乎們的歷史命運，就是飢餓。

自抗戰以來，又歷着敵人的殘酷的破

馳驅湘贛野

彭河清  
(三)

原擬四日轉道入敘，因為當天汽車客滿，於是留在非陽過兒童節，早晨，教師們領着一羣羣的小朋友趕進城去開會，下午那些小天使們三三五五邊唱邊走笑聲同家，整潔的服裝與活潑精神，叫人油然而生快感。他們正當人生過程中的春天，他們在這和煦的春之郊原引進，予人以莫大的鼓勵！夫天地者萬物之逆旅，光陰者白代之過客，人生當危亡之際，中國人，假如應當盡愉快義務，比第一個軍人，我們應當在抗敵戰爭中。那麼多光榮世上最難「死得其所」一我死國生，其死重於泰山，不應該歡樂麼？在今日好男兒不愁無用武之地，有本事更可貢獻給祖國，決不吝理陳忠實，你說是否應該情盡歡舉。

李清河淺夕陽，滿山，我獨蒼茫，悠悠想還。

(四)純樸的鄉村

地河畔另一家投宿，把兩隻飯桌併起來，櫥窗臥榻，睡得很夜來驟然風雨，冷沁肌膚，加上新澤聲和林鳥的聲一再催人，於大清早我就起來而又登上了一交通工具，遠東乘行，雨洗大清汽車奔馳在相斂原野上，格外覺那風光賞心悅目，到處有山有水村落相望，鴉犬相聞。農夫們在田間地，悠然自得，婦女結伴踴躍而行，有些手提竹籃，概是去近走人家或到小鎮上購買零物。公路上不少挑担者踏著均勻脚步，於那漫漫長途，他們的相撞，所以當汽車疾而過時，便

取最速濟的經濟生活，用最小口吻物，收最大成效之經濟。以商人之物說，經濟就是一本萬利，譬如美國農人大都富饒，但是他們所化努力實比遠比中國農人小，而收穫之利，則超出若干倍，這是他們會利用機械，正同徒步者對汽車望塵莫及一樣，我們是農業國，出產豐，蘊藏足，如果加強「抗戰機械化，建國工業化」，則中國的勝利，成何豈不更快嗎。

車至黃沙鋪附近拋錨了，我在路旁的店門前發現兩面木旗左邊的寫上國民公約，右邊是茶陵憲鄉的「保甲規約」這規矩是某國憲鄉的，抄了下來，本鄉爲保持境內安寧謀求公共福利，敦厚善良風俗，樹立自治基礎起見，特依訂

產，八，要檢舉漢奸，九，要節約鐵字，十，要講究衛生，十一，要踴躍當兵，十二，要發達征僑，三，消極方面，一，不拖欠國稅，二，不聽信邪說，三，不私宰鴉片，四，不宰殺耕牛，五，不濫唱淫戲，六，不酗酒賭博，七，不誦滿盜匪，八，不私藏軍火，九，不遊手好閒，不購買仇貨，十一，不與倭叫安守己的老百姓迅速而實踐戰時國民義務，老百姓即在此，茶陵是項安先生的故鄉，他的敦厚可說是地方淳樸人物化。

司機發覺這木車至「茶開塞，不能前進，只好等防護車來改道繞開駛，直到放煙四起，才抵開讀邊境的界化壠，計程 七二公里。

下担子，藉以休憩，同一條路上走，而速度相去天壤，我們之能快，要歸功于科學的賜予，今日誰也覺得我們利用科學的程度不夠，科學是進步的，經濟者以最少勞力，獲得最大利益，這是一條公理，定保甲規約二十四條，誓共遵守，甲，精練方面，一，要愛護國家，二，要孝順父母，三，要遵守法紀，四，要熱心公益，五，要報告戶口，六，要慎選保甲，七，要努力生產。

而農民又那樣落後的，都繼續到兩個月之久，其餘的釜陽諸河可堵口

（國際社著，小伍農田水利）

利運動之下 才能求得  
農業生產發展

「口可生戰爭 須緊  
要」

裏，敵人便來破壞，敵  
人不助的破壞，我們不  
所不助的破壞，我們不  
所不助的破壞，我們不

勝一切困難的，「科學  
的威靈，民衆的力量  
，竟可活不只是適應的  
，竟可活不只是適應的

是一個民衆的廣泛的水利運動，只有在這樣水

還要經過敵人的兩道汽車路，要把水引着橫過

不靠天，不求神，靠發

十分之三。

年收成 將比往年增

相提並論工作的方  
案，我們就知道，這不  
只是在一個地區建設一  
條也沒有修築的鐵路  
一，也有人起來反對，  
說是破壞了他們的「風  
予了人民勝利的信心。  
黎城打井的結果，可  
燒地四十餘畝，預計全

水，六，造林以調節氣候，雨量，

中，他們確也經歷了千困難，有的人說「水太多了，怎樣澆土地」

零畝，變了十分之三的旱地為水地。

打井的工作，也給

能打井的及缺水而不能打井的地方，廣泛的挖水井及夏秋之間蓄儲雨水。在這個工作的過程中完成了。

武鄉至黎城時間之水渠，可以灌田一二零畝。

沁河流域，漳流域

在河水可能所積的地方，修建造地，三、開渠，一百多年，而他們也以自己的力量來完成了自己的計劃。

加上新修的一條二、三畝，增產糧食的位置零散零零，可供食用零零零一手一腳的食用。

一，負責疏濬河道。築壩護岸，防止冲刷；二，堵塞缺口的工程，依

水利委員會與水利  
他們自己的力量只數百  
元的開辦費就成功了。  
需九十四萬元，但靠  
常來做這樣的工程，言  
冀南的小溝渠  
的幾幾個出來。

以縣政府實業科，農民救國會爲主幹組織之，另聘富有經驗的老農參加。

只修了十多里。

二，塞了丹筆，江清羊江幾缺口。要平

還在不斷的生長着，現在記者只把那已經成功

渠，一個一個的新井，

水利局長城亦有清漳水  
利局，領導水利工作，  
各地均有水利委員會，  
所未有，以前著名的  
河北堯山專員張清廉先  
生，會花了幾十萬，也  
截至目前為止一塊一塊  
的所掘，一條一條新的

各地的水利委員會，水利局，如遼寧有清潭道新河，總長五百餘里，爲河北百年以來歷史

在冀西太行區現在可以西道一團災情最嚴重的工程。

一，在釜（水旁）陽

指揮」，因此能一舉兩得地變水地」，本來北方農民，還要此南方落戶，也不易再交意為

先要戰勝「飢餓」，才能戰勝敵人，務期在經濟上足以堅持長期戰爭。給我們曾經做了這樣

為在水中生活的人們，他們是忍着飢餓站起來，宣傳組，參加開票的人，都編入大隊，不遲到，不早退，服從

工作的方案，號召全區軍民不但要戰勝敵人，也要戰勝「飢餓」，首

太(行)區行政聯合辦事處，於去年七月間又詳細的規定了組織水利工程師他談的千萬莫確，去年冀南的數百萬同胞浸在水裏，飢餓的哀，郭組織了開渠台可感

的辦法，那就是發展農業開發水利，冀（南）又充分的證明了這青年在冀的治河工程，鐵礦測師師鹿徐步輝先生也參加了這項工程。

抗日堡壘，一年以前，晉冀豫區的抗戰軍民，就找出了一圈克復困難。科學的態度，第二是民衆的力量，只有廣大民衆來擁護這個工作，才能求得固工作內勝利。

要解除這種嚴厲的困難，達到自給自足，堅持長期的敵後抗戰，樹立「水利工作的成功，要靠兩件事，第一是戰鬥姿，堵們裝一直挖渠，一面警戒，以」。

與掠奪，更增加了「飢餓」的嚴重程度，爲了青年水利工程師，他說：「記者曾以此詢問一個工作，也遭到敵騎突然的襲擊與包圍，所以他

# 前進牌

## 線衫

真價實 耐用

香港大成織業公司出品

新嘉坡

吳昭合總經理

電話三五一八

專辦中國雜貨批發

# 患痔何必開刀

痔瘡為患，苦楚萬分，其慘痛之難忍，非筆墨所能形容。惟患者知之，開刀割治，尤令人恐懼。但欲不遭痛苦而治愈痔瘡，須有對症專藥。方克見功。第威德痔瘡膏，即此對症專藥。純以專治痔瘡之藥料製成，功能止痛生肌。凡用過者，無不稱道其功效之神奇。此膏係以軟管裝盛，管端有衛生射藥管，能使藥膏直射患處。於患處直接發揮其神奇功效。不論內痔、外痔、血痔、等，新患舊疾，依法敷用，自能迅速見效。短時期間，根本解決，截滅痔瘡患魔，愈後永不復發。各大藥房均有出售。

# 第威德痔瘡膏

俄羅斯補腎丸

常服俄羅斯補腎丸  
之運動家

每次在運動場中  
競賽皆  
名列前茅

OF ALPINE'S  
KIDNEYING

補腎聖藥

3

3







從前患霍亂者，每百人中，要死七十五人，自採得霍亂之症，起症原因，治法以後，患者每百人中，平均只死二十五人了。

這和這個病，病必要經醫生將腸胃裏面血清，注入介體。

霍亂之症，在內里才有數星。

流行性霍亂發症之症狀

腸胃發生變性，腸胃侵入人體之後，必須經過一時間，然後才發生病狀。過期一定時期，叫做潛伏期。短者數小時，長者十天，普通大約七天，初起發熱之外，還有發冷或發熱，全身不適，頭部，嘔吐，

通信處 羅城武昌甘  
密三十二號。

本坡君： 在本坡大馬路世界書局對面及小坡華僑分行附近，常有入排賣此種黏補靈藥之物，見其當場試驗，甚效，價又極廉，可買購應念。

馬六甲洋路者： 一，依藥房所送，係思神經衰弱症須減少精神作業，休養腦力，最好能易地休息，試行冷水摩擦，作相當體力運動，確定飲食時間，運用滋

可聘一佳甥全妻」(坡菊嫩者)參閱。

本坡榮成吉 請參閱本日簡答兩客馬六甲祥路君第一條。

本坡陳占發君： 一，別圖各地均在訓練壯丁，欲服兵役，隨處有機會。

二，國語不流利，無妨

余年廿四歲，現任店員職，自覺學問淺鮮，志欲改品行搬店及無不長嗜好之朋友數位，藉以有意識者，請投函：星洲小坡德庇律三十三號二樓之收啟。

「我們都是希求前進的男女青年，所以在空閒

諸處方調治云，竊南洋之地，濕犯手淫之禍，不勝枚舉，夫台邑無恙也者多故，症屬冷濕，因精閉清利，腎氣虛弱所致，茲擬補腎續精之法治之。

防濕五錢，淮山三錢，杜廣（肉苁）二錢，益母三錢，肉桂六分，熟地四錢，桑寄生（肉苁）三錢，茯苓錢，金匱三錢，杜仲錢，鹿肉錢，龍骨錢，還元三錢，廿肥三錢。（以上孫雅齋師主方）

④曹仁劍君，一同身積在於中或前後，或飲冷熱物而作痛，此病之因失調，致在中氣受傷寒邪乘虛而入，陽氣抑塞所致也。治宜宣化爲法。

廣木香錢半，六神曲三錢，製香附三錢，妙白朮三錢，大白芍三錢，妙白朮三錢，益智仁三錢，粉甘草錢半，雲茯苓三錢，⑤胡荽三錢，煨芫四片，炒砂仁錢半。

⑥水煎煎八分溫服。

⑦會雅齋云：患皮腐病（癩疥症）數月之久，週身發癢，擦服各藥，未見得效，此症乃屬於血脈與濕毒之侵，尋所屬

便使，可說好極，如用藥物治癒可常服甘油燭製劑及溴素劑。  
 二、不是神經病，自擬精神。  
 三、如環境可能，設法回國休養可也，不過要兒切不可拋棄，應全盤計劃，安置妥當方可。  
 四、「降頭」以君來信敘述之事理分明，有條不紊，確無患心，「降頭」之徵象，請勿多疑。  
 本坡「X」君：  
 一、教師果然不能勝任（但須有甚麼證據）你們可光明面看。學代來，請校長想法補救，你們

現欲徵求性嗜文藝，思進創造的青年男女，互相通訊的，來函我們必定作復。  
 通訊處：吉打丹新定利華南公司轉說作研究組接收。  
 ▲余是一位青年，曾受相當教育，現任職某商店，茲徵求之暇，頗感寂寞，欲徵求友輩，以出行端正，無不良嗜好為合格，來函應復，轉交與否，一律奉還。  
 通訊處：柔佛勞務，彭利號。

因了一杯冰水，即吐咳嗽，連咳三日，則見喉乾帶血，又數日即愈，至五月下旬再行吐咳，但所吐之涎水往往帶血，至今病即加劇，屢醫罔效，早起或加午睡後必有血絲，頭暈眼花，呼吸困難，頭要脫落，此之症水，昔所謂咯血者是也，昔所謂咯血出於肺，虛火上升所致也。治擬仲景猪苓湯加減爲主。

猪苓三錢，澤瀉一錢，茯苓三錢，滑石四錢，白朮四錢，阿膠三錢，鬱金一錢，芫花三錢，薤白三錢，引芩一錢，荆芥三錢。

▲蕪志明君云：兩云，腹病已有數星期之久，讀錢一金銀在子錢，白燐四錢，紅丹參四錢，白鮮皮三錢，蛇床子四錢，當歸參根五錢，赤芍藥三錢，佩蘭葵四錢，水煎洗。

(以上係林醫師主答)

啟者：敝號欲徵求辦公棧用電風扇一架，有願出讓者，請向敝號接洽。

(Chang Koon Bara)

吉蘭丹聯生號接洽。

徵求 同人擬於最近 回國投考某職 同學位，恐因 旅途遙遠，不便 同伴，性別不拘，如願隨 往者，請即於三星期內來

二、果能以利害關係，用溫和緩進之方法而向羣衆說服，採取正當途徑求解決，相信校長必可不究既往，接受你們要求，合作合理解決。

本坡吳哲君云：

一、恐發生癰疽，可請醫師診治，果屬癰疽，須施手術方克根治。

二、此與體弱大有關係，須漸求謀議，作相當運動，並選用滋養食物

三、効力均平者，所述食法可用，但此種日常常添養物，未可望其收大功効。

四、可購「廣源辭典」或「驗方新編」參考。

五、清脾「健康性技術」一讀。

六、無損無益。

---

▲業之君：文稿須明條理，方能代登。

▲馮廷先生：介紹參加「循道通信組」甚為商榷，尊址已失落，見報即請示知。爲盼！

弟李平啓

▲陶業叔：侄時按實驗，知叔南來，並帶有家信，見報後請將該信寄下，是要。

侄國俊上

通訊處：令金大衛十一號。

社會服務  
詢問印花

錢收入，你知道還不能負擔一個家庭，所以沒  
客態也向你求婚的，她的煩煩，還比不上  
恨他，他應該是「男中大」，可是金錢卻不  
固然金錢得不到愛，愛也沾帶金錢的污濁。  
坦白地對他說吧，要把婚後的計劃說出來，  
下不能說：「天下不會滅死人」的不題將來的困難  
以為「船到瀾頭自然開」，結婚並不是一次冒險，  
是需要安全計劃才能達到幸福的。你現在學工  
才能學成後，自然可以有一筆收入。這一筆可以  
他的收入裏去，作一個通盤的收支預算表，倘使收  
不公平，要彼此訂諾，還是把男財取走了吧。連夫  
的財物也不必費，因為你已經有育兒育錢的能力  
與其讓他憤憤一個夢，而無實現的機會，何不現在  
然拒絕了他，使他少感受些痛苦吧。

至於你的錢，錢的企圖，誰知道能不能實現  
，我以為你應該冷靜一下，把野心壓低點。固然你  
可以靠自己的能力維持生活，不念於嫁人，但是像  
單個的單個還是難求穩定吧。

(馬六甲張偉君)

在以前，兩房共一子。各房的家長或許會給他娶一個妻子。但是現在無論是哪個的民法或英地法律都嚴格地維持一夫一妻制。兩房共一子已沒有例外而允許重婚。所以你爲了怕父兄給你娶了一個次媳，要求離婚而不許，企圖應用古制再娶一個妻子的計劃是不可能的。

現在最困難的是你，最初你就應該反對這件事，但是你只想延延是你的終生的幸福，決不能當爲所支配，但是你卻爲他們的服從所犧牲，拋棄了你的愛人，和重娶她結合。現在是四年了，你要離婚却受他們一頓大罵，一方面是家庭的壓迫，另一方面沒有離婚的理由（法律上，除非有證據確切，也不能會作爲起訴理由），於是，你只能作爲一個犧牲者，跟家庭一直要求下去，這是唯一的一希望。

現代商業簿記傳習所招生

本所教授標準商業簿記，方法簡明，畢業迅速，一經傳授，保證成功，現招收第五期學員，但學額祇限九名，報名從速，備有章程，承索即奉，函遞須附郵票八分。

所址：星架坡四排坡武極巴梳律二十六號

啟者星加坡後港五條石盧東園新瓊興醫園公司及亞答厝前係林樹朝賴玉仍待以無陳序政等產業今因新瓊興生意業經收盤各股東願將全座亞答厝傢私出頂與陳序政承受過期自誤與承頂人無涉

中華民國卅年六月拾四日

出頂人 林樹朝 符以智 賴玉仍 承頂人 陳序政 全啟

初次登報藥品完全免費

包治痲瘋

患者初期至三期能標本盡除愈後任何醫院驗血若有毒菌毒質定將原銀璧趙四期十愈八九五期百不治一如此事實光明非黑暗者所可比也


嬰孩自己藥片性和味美功效確切統治嬰孩食積嘔吐泄瀉腹痛便秘發熱傷風喉炎腸虫出牙各症能使病兒迅速平安愉快茁壯健康也小兒倘患任何上述疾患投以嬰孩自己藥片

治癒所絲絲街一百卅號

發明家陳代源啓


有斯

上述之治癒係由服用嬰孩自己藥片


  
**孩自藥片**
  
**活潑健康之小兒**
  
 佳園眠安逆精而肩健兩仙復元多  
 浙江杭州后市街一三七號孫開秀君來書云「小兒宏祥  
 前因消化不良羸弱殊甚服藥多種鈔有效驗最後試投嬰  
 孩自己藥片即見消化轉好飲食漸增現已健康活潑肥胖  
 可愛矣」  
 閣下小兒體弱多病煩躁萎頓性情不佳乎請試嬰孩自己  
 藥片看此完美兒科良藥如何迅速致其裨益而復其康樂  
 也  
 藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋士醫生藥局購  
 備

G. T. Putland Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams' Medicine Co.

正真西藥包印色片藥之藥  
 意重 勿購影 射偽品


  
**BABY'S OWN TABLETS (DR. WILLIAMS)**



















### 第七屆華校會考

## 日期經已公佈

會考章程出題標準略有更動  
華文提學司經已通告各校

海峽殖民地及馬來聯邦華校，每屆年終，即舉行會考，本年第七屆會考已定於十二月一日、二、三、四及五日舉行，此次會考章程與前屆大致相同，但亦有部分略有更動，尤以英文一科改變較大，本屆英文分兩部，試卷分為兩張，第一張呈作文，佔時四十五分鐘，收卷後，休息三十分鐘，再派試卷第二張，此張呈測驗，包括造句、填充、改正、及文法等，亦佔時四十五分鐘，二、三、四、五等日，為英文試卷，中間休息半小時，總計三小時，故英文一科考試共需時三小時三十分鐘，本屆會考不舉行英文口試，但明年或可設法增加。

華文提學司，為此特通告各校，茲錄之如次：

（一）出題標準：（五）出題標準：除初級中學之英文及高級中學之英文外，其餘各級學校之英文，均應以本屆會考之出題標準為準，各校應遵照辦理，不得有誤。

（二）會考日期：（一）會考日期：本年十二月一日及二日，為初級中學之會考日期，本年十二月三日及四日，為高級中學之會考日期，如因故不能如期舉行，則日期亦將延長，延長日期，則日期亦將延長。

（三）會考科目：（一）會考科目：初級中學之會考科目，為國文、英文、算術、常識、及體育，高級中學之會考科目，為國文、英文、算術、常識、及體育。

（四）會考地點：（一）會考地點：初級中學之會考地點，為各該校之校址，高級中學之會考地點，為各該校之校址。

（五）會考時間：（一）會考時間：初級中學之會考時間，為每日上午八時至十二時，下午二時至六時，高級中學之會考時間，為每日上午八時至十二時，下午二時至六時。

### 華僑週報

第十二期出版  
華僑週報，第十二期，已於今日（星期日）出版，本期內容，有關於中國及北非利比亞之論述，及介紹數篇，送之華僑，則請諸君來函索閱，本報不勝榮幸。

過去一週死亡率  
死於肺病最多  
華籍亡魂佔多數

本坡工部局昨晚發表衛生報告，據該局估計，過去一週內，本坡死亡人數，共計一千八百零二名，其中，死於肺病者，佔百分之三十五，其次為心臟病，佔百分之二十五，其餘則為各種疾病，如肺炎、胃病、及婦科疾病等。

據該局統計，過去一週內，本坡死亡人數，共計一千八百零二名，其中，死於肺病者，佔百分之三十五，其次為心臟病，佔百分之二十五，其餘則為各種疾病，如肺炎、胃病、及婦科疾病等。

### 遠東情勢日非

美徵用七郵船  
以充作軍事用途

美國當局於最近，將徵用七郵船，以充作軍事用途，此七郵船，為「亞美利加」、「亞美利加」、「亞美利加」、「亞美利加」、「亞美利加」、「亞美利加」、「亞美利加」，此七郵船，將被徵用為軍用郵船，以充作軍事用途。

### 十二支賭風狂熾

影響賭款收入  
當局嚴切規勸僑胞勿染

據會氏謂，賭風猖獗，影響賭款收入，當局嚴切規勸僑胞勿染，賭風猖獗，影響賭款收入，當局嚴切規勸僑胞勿染，賭風猖獗，影響賭款收入，當局嚴切規勸僑胞勿染。

### 胡文虎捐助千元

永豐堂捐凡士林二大罐

（本報特訊）香港永豐堂捐凡士林二大罐，永豐堂捐凡士林二大罐，永豐堂捐凡士林二大罐，永豐堂捐凡士林二大罐。

### 巴生華僑籌賑會

紀念七七辦法  
勸售花素節並開追悼會

（本報駐巴生記者）巴生華僑籌賑會，為紀念七七，特訂定辦法，勸售花素節並開追悼會，此舉旨在籌集資金，以充作軍事用途。

### 防空演習消息

今晨本坡再度遭受空襲  
昨晚輸血隊員被召出動

本坡當局於今晨，再度舉行防空演習，以應付可能之空襲，昨晚輸血隊員亦被召出動，以應付可能之空襲。

### 市情一覽

中國銀行匯兌  
廣東省銀行  
華僑銀行民信部

項目	匯率
中國銀行匯兌	...
廣東省銀行	...
華僑銀行民信部	...

### 荷印當局防惠未然

大舉防空演習  
巨港油區亦包括在計劃中

荷印當局為防惠未然，特舉行大舉防空演習，巨港油區亦包括在計劃中，此舉旨在提高防空能力，以應付可能之空襲。

### 仍無建議提出

有燃眉之急難免飲酒止渴  
職員負債問題雖為人注意

關於職員負債問題，目前仍無建議提出，有燃眉之急難免飲酒止渴，職員負債問題雖為人注意，但尚未有具體方案。

### 發生火警管制首晚

昨燈火管制首晚  
發生火警五條

昨燈火管制首晚，發生火警五條，當局已採取措施，以應付可能之火警。

### 二盤商遭打擊

出口米商獲准批發執照後  
二盤商遭打擊

出口米商獲准批發執照後，二盤商遭打擊，此舉旨在保護出口米商之利益。

米		油		豆		糖		麵粉		雜貨	
暹羅米	...	花生油	...	大豆	...	白糖	...	麵粉	...	雜貨	...
占米	...	菜油	...	綠豆	...	赤糖	...	麵粉	...	雜貨	...
糯米	...	芝麻油	...	黑豆	...	冰糖	...	麵粉	...	雜貨	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 雲白魔多

多其何事惡問世



雲白魔多，多其何事惡問世，此為雲白魔多之廣告，旨在宣傳其產品之功效。

### 雲白魔多

多其何事惡問世



雲白魔多，多其何事惡問世，此為雲白魔多之廣告，旨在宣傳其產品之功效。

### 雲白魔多

多其何事惡問世



雲白魔多，多其何事惡問世，此為雲白魔多之廣告，旨在宣傳其產品之功效。



